

Iglesia Católica San Luis Rey
Saint Louis King Catholic Church



XXIV Domingo del Tiempo Ordinario

24th Sunday
I N O R D I N A R Y T I M E

September -Septiembre 11, 2022

"There will be more joy in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine righteous people who have no need of repentance." - Lk 15:7b

"En el cielo habrá más alegría por un pecador que se arrepiente, que por noventa y nueve justos, que no necesitan arrepentirse". - Lc 15, 7

NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET* CATHEDRAL CITY, CA 92234* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar
Dcn. Mario Alberto Aguiar

Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	lguido@sbdiocese.org
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	aezealla@sbdiocese.org
Deacon Mario Alberto Aguiar		maguiar@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	rcastro@sbdiocese.org
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext. 129	isalas@sbdiocese.org
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	alejandragarcia@sbdiocese.org

Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

Visita a los Enfermos Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504	Pastoral Council Chairman Raul Flores
Extraordinary Ministers of Eucharist Ministros Extraordinarios de Comunión (Español) Imelda Figueroa y Rosie Guerra	Fe y Caridad - Faith and Charity Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629
Lectors English Glenn Davis (415) 308-3455	Youth Group - Grupo de Jóvenes Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123
Lectores Español Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967	Retiro Prematrimonial Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279
Sacristanes / Sacristans Imelda Figueroa	Prevención y Rescate Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865
Servidores del Altar Maria Imelda Rubio (331) 250-0201 Francis Solorio (760) 498-7077	Grupo de Oración Natividad Alverdin (760) 409-3756
Hospitalidad - Hospitality Mario Estrada (760) 457-6865 Amalia Garcia (760) 409-1555 Maria Martinez (760) 641-6673	Ministerio de Música Angelica Medina (760) 534-9234 Nicolas Vieyra (760) 861-5024
	Coro de Niños Angelica Medina (760) 534-9234

HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

Monday and Tuesday	7:30 am (English)	Sábado / Saturday	Domingo / Sunday
Miércoles y Jueves	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
Friday	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
Viernes	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
Confessions / Confesiones			1:00 pm (Español)
Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm			6:00 pm (Español)

**Exposición del Santísimo Sacramento—Los viernes a las 7:00 p.m.
Exposition of the Most Blessed Sacrament -Fridays at 7:00 p.m.**

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

Ministerio de Prevención y Rescate se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

Holy Scripture Reflection with Fr. Athanasius

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.

Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.

**Diocesan Development Fund
Fondo del Desarrollo Diocesano**

August 29 de agosto, 2022
Our Goal/ Meta: \$36,700.00
Pledges made: \$29,182.00 (Promesas)
Gifts Received: \$29,212.10
(Aportaciones)
Donors: 97 (Donantes)
Percentage of goal
Percentage de
Meta: 79.60 %

Thank you/Gracias

Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stlouischurchcathedralcity.org or call the parish office at 760-328-2398

Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

Meditación del Evangelio

Lucas 15, 7

En cada uno de los domingos pasados, la Palabra de Dios nos invitaba a ser mejores seguidores de Jesús. La liturgia de hoy no se queda atrás, hay que seguir con mucho entusiasmo y fidelidad su enseñanza. Atrévete, nos dirá el Señor, levántate y ponte en camino hacia el Padre. El Papa Francisco en sus excelentes catequesis nos exhorta a lo siguiente: *“Dios espera siempre que reanudemos el viaje, nos espera con paciencia, nos ve cuando todavía estamos lejos, sale a nuestro encuentro, nos abraza, nos besa, nos perdona. ¡Así es Dios! ¡Así es nuestro Padre! Y su perdón borra el pasado y nos regenera en el amor”*.

¿Has experimentado el perdón de Dios? Me imagino que sí. Porque si has perdonado a alguien que te ha ofendido, de seguro que has gozado del perdón de Dios en tu vida. El Evangelio, en este domingo, es rico en alegría y perdón. Las cien ovejas y la búsqueda de una sola que estaba perdida: *“Alégrense conmigo, porque he encontrado la oveja que se me había perdido”* (Lucas 15,6). La mujer que pierde una moneda de las diez que tiene, y su alegría de encontrarla: *“Alégrense conmigo, porque hallé la moneda que se me había perdido”* (Lucas 15,9). Estas dos parábolas indican la iniciativa de Dios, quien busca, encuentra y se alegra. En la tercera parábola, la del hijo pródigo, la iniciativa de Dios se basa en la libertad y el respeto por el ser humano.

Gospel Meditation

Luke 15:7b

Since God created human beings, we have struggled to keep our focus on God. We wrestle with the question of “who is God” and foolishly believe some of God’s job description can be better completed by us. We wander in different directions, lose our way, think that happiness can be found elsewhere and even construct golden calves to worship. Are we simply too independent or just blatantly stubborn? It’s a good question to ask. Even with all of our silliness and distractions, God compassionately and patiently waits. He lets us assert our wills and knows that perhaps one day we will actually wake up and realize how lost we are.

“Since happiness is nothing other than the enjoyment of the highest good and since the highest good is above, no one can be made happy unless he rises above himself, not by an ascent of the body but of the heart. But we cannot rise above ourselves unless a higher power lifts us up ... Divine aid is available to those who seek it from their hearts, humbly and devoutly; and this means to sigh for it in this valley of tears, through fervent prayer (St. Bonaventure).” One of the biggest human struggles is discerning what, exactly, is the highest good. We are ordered to achieve it but if we pursue it with clouded vision, we will never truly find it.

One of the greatest obstacles to God’s power and love is a stubborn, closed heart of stone. When we are fiercely determined to set our sights elsewhere for happiness or simply ride the popular currents of the day, we will never satisfy the deep ache and longing within. We know that ache well. It is precisely why we scurry all over the place, attempting to find the next best thing to take away its pain. Nothing in the created world ever can or will. We continue our journey. One day, people may wake up and realize that they are grazing in the wrong pasture and putting themselves in harm’s way. When this awakening occurs, it will be a most joyous day as we will see God’s wide-open arms waiting to receive us. “Lead me, Lord, in your path, and I will enter in your truth. Let my heart rejoice that it may fear your name (St. Bonaventure).”

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

Levántate y ve a tu Padre

“Si llegas a mi entrada y tocas la bocina, será mejor que dejes un paquete, porque seguro que no recogerás nada.”

Leí estas palabras por primera vez en las páginas de "8 Reglas Simples para Salir con mi Hija Adolescente" de W. Bruce Cameron (esa es la regla número 5, por cierto).

Hay un cierto respeto que muestra alguien que se toma el tiempo de llegar a la puerta, tocar el timbre y esperar a que lo saluden. Estar dispuesto a pasar por las sutilezas por el bien de las apariencias es un pequeño acto de deferencia por parte de la persona que recoge, incluso si no es para una cita. Sin ello, todo el escenario se convierte en presunción.

Quiero que pienses en algo que quieres o necesitas, pero no tienes. ¿Es paz? ¿Es la estabilidad financiera? ¿Es fortaleza? ¿Es amistad?

El hermano del hijo pródigo tenía muchos deseos no expresados. Ve a su hermano colmado de regalos y favores, festejando con el becerro engordado, y se enfurece. No me han dado ni la mitad de eso, piensa, y he trabajado muy duro.

Pero a pesar de toda su fidelidad, uno tiene que preguntarse: ¿este hijo alguna vez simplemente pidió lo que necesitaba? ¿Se bajó del coche, por así decirlo, y tocó el timbre? ¿O se sentó en el camino de entrada apoyado en la bocina?

Dios quiere que nos acerquemos a Él. Él quiere que preguntemos. Él quiere que seamos como Moisés, lo suficientemente seguros de la indulgencia de nuestro Padre para pedirla con valentía. Piensa de nuevo en lo que necesitas pero no tienes, y pregúntate: ¿Me he acercado a la puerta y he tocado el timbre?

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Rise, and Go to Your Father

“If you pull into my driveway and honk, you better be dropping off a package, because you're sure not picking anything up.”

I first read these words in the pages of W. Bruce Cameron's "8 Simple Rules for Dating my Teenage Daughter," (that's Rule No. 5, by the way).

There's a certain respect that is shown by someone who takes the time to come to the door, ring the bell and wait to be greeted. Being willing to go through the niceties for the sake of appearances is a small act of deference on the part of the person doing the picking-up, even if it's not for a date. Without it, the whole scenario becomes entitled.

I want you to think of something that you want or need, but do not have. Is it peace? Is it financial stability? Is it strength? Is it friendship?

The brother of the prodigal son had a lot of unexpressed desires. He sees his brother heaped with gifts and favors, feasting on the fattened calf, and he is enraged. *I haven't been given half of that, he thinks, and I've worked so hard.*

But for all his faithfulness, one has to wonder — did this son ever simply ask for what he needed? Did he get out of the car, so to speak, and ring the bell? Or did he sit in the driveway leaning on the horn?

God wants us to come before Him. He wants us to ask. He wants us to be like Moses — sure enough of our Father's indulgence to boldly ask for it. Think again about what you need but do not have, and ask yourself: Have I approached the door and rung the bell?

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

Sábado - Saturday 10

- 4:00 pm For the eternal repose of the soul of Paul StClaire+. In thanksgiving for Ana Alba.
6:00 pm Por el descanso eterno de Alberto Tapia Arriaga+.

Domingo - Sunday 11

- 7:00 am Por el descanso eterno de Noé Santana+, Freddy Canon+, Elena Díaz Díaz+, Diego Rodríguez+, Aurora Montaña+, Maximo y Susana Mendoza+.
9:00 am For the eternal repose of the soul of Rosita Castro+, Mary Gallagher+, Juan and Cenon Miclat+.
11:00 am Por el descanso eterno de Maria Celina Gonzalez+ y Josefina Reyes+. Por las Almas del Purgatorio. Por la salud de Nancy Loli.
1:00 pm Por el descanso eterno de Jesús Adalberto Higuera Amparano+. Por Laura Elizabeth Amparano Pérez- que Dios le de Fortaleza y resignación. Por Areli Cambrón en su cumpleaños.
6:00 pm Por el descanso eterno de José De Jesús Jáuregui López+.

Monday - Lunes 12

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Mark Madison+ and Alberto Tapia Arriaga+.

Tuesday - Martes 13

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Alberto Tapia Arriaga+.

Miércoles - Wednesday 14

- 7:30 am Por el descanso eterno de Alberto Tapia Arriaga+.

Jueves - Thursday 15

- 7:30 am Por el descanso eterno de Juventino Lara+.

Viernes - Friday 16

- 7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.
6:00 pm Por el descanso eterno de Alberto Tapia+, Agustin Sacarias + y Raul Tena+.



Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Septiembre / September 2022

de Lunes 12 a Viernes 16/ From Monday 12th to Friday 16th

Por Jennifer, Augusto y Josué Juárez en sus cumpleaños.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

Padre, llamaste a San Luis Rey para que fuera un gobernante sabio y justo. Con la ayuda de sus oraciones, ayudamos a construir su Reino eterno a través de nuestras obras de justicia y misericordia aquí en la tierra. Concédelo por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.



Father, You called Saint Louis to be a wise and just ruler. By the help of his prayers may we help build your eternal Kingdom through our works of justice and mercy here on here on earth. Grant this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

VIVIR LA LITURGIA -

Es fácil adorar otras cosas aparte de Dios. Nuestra percepción de la realidad se distorsiona, así como nuestra comprensión de la verdad. Las ideologías y teorías que encuentran una acogida popular son ensalzadas cuando son simplemente mentiras. Los seres humanos se pierden fácilmente. Dios vino a nosotros en la persona de Jesucristo para rescatarnos de nuestros pecados y mantenernos donde debemos estar. Pero tenemos que darnos cuenta de que estamos viviendo en la oscuridad antes de que podamos pedir luz. Tenemos que reconocer que estamos perdidos para que podamos desear ser encontrados. Y tenemos que saber que hemos pecado para que podamos arrepentirnos. Dios siempre espera pacientemente. Dios se complace cuando uno de Sus hijos elige la vida sobre la muerte y corre hacia Su Misericordia incondicional. No seamos tan tercos y obstinados que no reconozcamos que es posible que nos hayamos desviado al pasto equivocado.

LIVE THE LITURGY -

It is easy to worship things other than God. Our perception of reality gets distorted as well as our understanding of truth. Ideologies and theories that find a popular reception are extolled when they are simply lies. Human beings easily get lost. God came to us in the person of Jesus Christ to rescue us from our sins and keep us where we need to be. But we have to realize that we are living in darkness before we can ask for light. We have to recognize that we are lost so that we can desire to be found. And, we have to know that we have sinned so that we can repent. God always patiently waits. God is delighted when one of His children chooses life over death and runs toward His unconditional Mercy. Let's not be so stubborn and stiff-necked that we fail to recognize that we may have wandered into the wrong pasture.

©LPI

